KRAFTWERK®

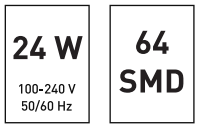
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

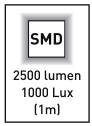
EN

Instruction Manual

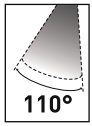
LED work light T2500

Art. 32081

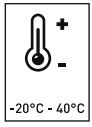








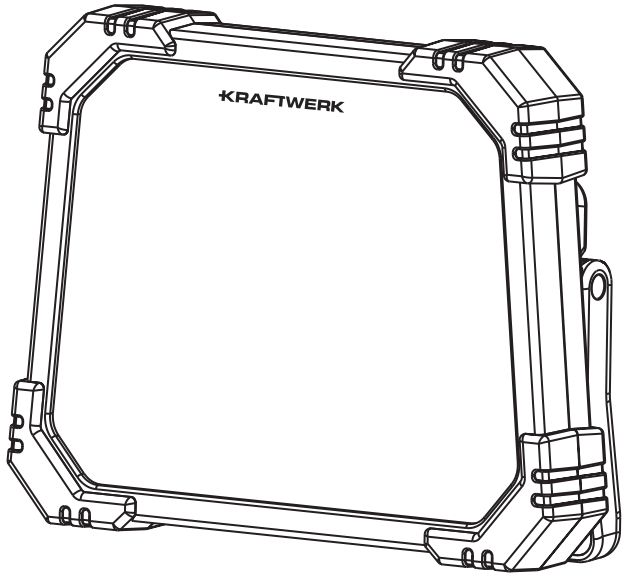


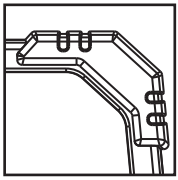


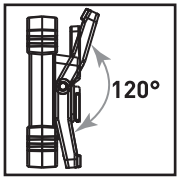












IMPORTANT! READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THESE FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY NOTES

- Prior to commissioning, make sure that the correct voltage is available.
- Prior to each use, ensure that the lamp and power cord are not damaged. A damaged light or mains supply cable pose a life-threatening risk of electric shock!
- Never use the lamp in potentially explosive-risk environments where flammable liquids, gases or dusts may be present. Danger of explosion!
- LED lights are extremely bright. Never look directly into the light beam.
- Do not open, repair or modify.
- If the external flexible cable or cord of this lamp is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Make sure the light is attached firmly and securely. Make sure the cable is not crimped or otherwise damaged.
- Keep children away from the lamp. Children cannot estimate the high risk of electric shock.

PROPER INTENDED USE

- The LED light is suitable for indoor and outdoor lighting applications depending on the provided socket plugs.
- The wired LED light is wired ready for use and is equipped with a connecting cable and a safety plug.

Usage	Type T11 (CH) plug	With adapter plug
Outdoor (IPX4 socket)		
Indoor	●	●

- Any improper usage of the product by exceeding the maximum inputs, modifying or replacing any part and not using the product for its dedicated purpose are not permitted.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	32081
Power	24 W
Protection class	II
Protection degree	IP54
Nominal voltage	100-240 V 50/60 Hz
Operating temperature	-20°C to +40°C
SMD	64
Lumen	2500
Color temperature (Kelvin)	6000 K
Color Rendering Index (CRI)	>80
Power factor	>0.9
Current	0.09-0.25 A
Max. projected area	<15 m^2
Max. mounting height	< 3 m
Mains cable	H07RN-F 2G1.0
Dimensions	278 x 213 x 86 mm
Net weight	1.43 kg

MAINTENANCE

NOTE: The light source contained in this lamp shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Never open the lamp when the mains supply cable is connected.



CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK (SOURCE: IEC60417-6042 (2011-11))!

CLEANING

Do not use solvents, corrosive cleaners or the like. Use a dry or slightly moist cloth for cleaning ONLY.



Waste electrical products should not be disposed of together with household waste. Please recycle where designated facilities exists. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

- The battery can not be replaced.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the main power supply when removing the battery.
- The battery must be disposed of safely.

WARRANTY

We do not take responsibility for any damage caused by misuse or any use that is not in compliance with the safety standards described herein.

CUSTOMER SERVICES

Contact your local importer of your specialized dealer to obtain address of our service department.

FROM DATE OF PURCHASE RECEIPT
2 YEAR GUARANTEE
ON MATERIAL OR PRODUCTION DEFECTS

KRAFTWERK®
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

KRAFTWERK Europe AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 40 50

KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F – 67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50

www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK®

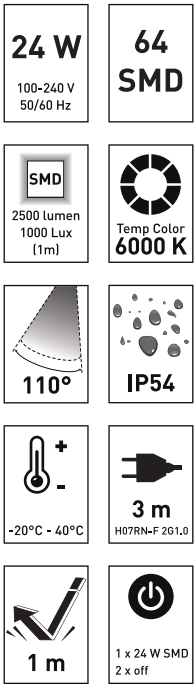
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

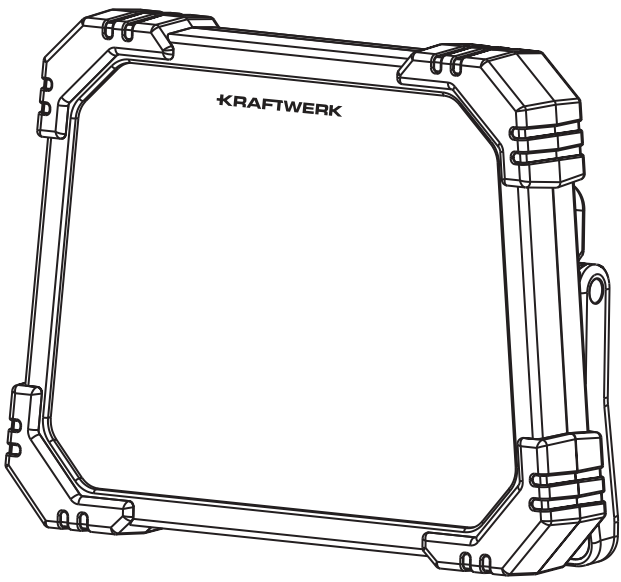
DE

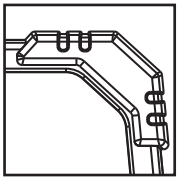
Bedienungsanleitung

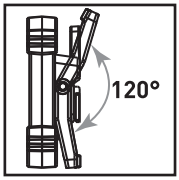
LED Arbeitsleuchte T2500

Art. 32081









WICHTIG! DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNGEN AUFBEWAHREN.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass die richtige Spannung zur Verfügung steht.
- Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass die Lampe und das Netzkabel nicht beschädigt sind, da es sonst ein Lebensrisiko in Folge eines Elektroschocks darstellen kann.
- Die Lampe niemals in explosionsgefährdeten Umgebungen verwenden, in denen brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube vorhanden sind. Lebensgefahr!
- LED-Lichter sind extrem hell. Niemals direkt in den Lichtstrahl schauen.
- Die Lampe nicht öffnen, reparieren oder modifizieren.
- Falls das Netzkabel der Lampe defekt ist, darf es nur durch qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Sicherstellen, dass die Lampe fest und sicher befestigt ist. Sicherstellen, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder defekt ist.
- Kinder vor der Lampe fernhalten. Kinder können die Gefahr vor einem Elektroschock nicht richtig einschätzen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Die LED-Arbeitsleuchte kann je nach Steckertyp für Anwendungen in Innenräumen wie auch im Aussenbereich verwendet werden.
- Die LED-Arbeitsleuchte wird mit einem vorverdrahteten und anschlussfertigen Netzkabel und zusammen mit einem Sicherheitsstecker geliefert.

Nutzung	Typ T11 (CH) Stecker	Mit Stecker-Adapter
Aussenbereich (IPX4 Stecker)		
Innenräumen	●	●

- Jede unsachgemässe Verwendung des Produkts durch Überschreiten der maximalen Eingaben, das Ändern oder Ersetzen eines Teils und das Verwenden des Produkts für seinen speziellen Zweck sind nicht zulässig.

TECHNISCHE ANGABEN

Modell	32081
Leistung	24 W
Schutzklasse	II
IP-Schutzart	IP54
Nennspannung	100-240 V 50/60 Hz
Betriebstemperatur	-20°C to +40°C
SMD – LED's	64
Lichtstrom (Lumen)	2500
Farbtemperatur (Kelvin)	6000 K
Farbwiedergabeindex Ra	>80
Leistungsfaktor	>0.9
Betriebsstrom	0.09-0.25 A
Max. Ausleuchtungsfläche	<15 m^2
Max. Montagehöhe	< 3 m
Netzkabel	H07RN-F 2G1.0
Abmessungen	278 x 213 x 86 mm
Nettogewicht	1.43 kg

PFLEGE

HINWEIS: Die eingebaute LED-Lichtquelle darf ausschliesslich von qualifiziertem Fachpersonal ersetzt werden. Niemals die Lampe öffnen, wenn das Netzkabel noch angeschlossen ist.



VORSICHT; GEFAHR VOR EINEM ELEKTRISCHEN SCHOCK (NORM: IEC60417-6042 (2011-11))!

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.



Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. In kommunalen Sammeleinrichtungen und entsprechend den jeweils geltenden Vorschriften entsorgen.

- Der Akku kann nicht ausgetauscht werden.
- Der Akku muss vom Gerät entfernt werden, bevor er verschrottet wird.
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, bevor der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

GARANTIE

Bei unsachgemässen Gebrauch oder in diesem Dokument beschriebenen Sicherheitsvorgaben nicht berücksichtigenden Gebrauch zurückgehende Schäden wird keine Haftung übernommen.

KUNDENDIENST

Kontaktieren Sie Ihren Importeur oder Ihren Fachhändler, um eine spezialisierte Reparaturstelle zu finden.

AB KAUFDATUM
2 JAHRE GARANTIE
AUF MATERIAL- ODER PRODUKTIONSFEHLER

KRAFTWERK®
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

KRAFTWERK Europe AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 40 50

KRAFTWERK Deutschland GmbH
Lebacher Straße 4
D-66113 Saarbrücken
Germany
Tel.+49 681 / 99 63 647

www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK®

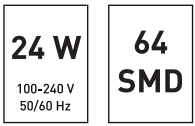
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

FR

Manuel d'utilisation

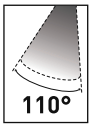
Baladeuse de travail à LED T2500

Art. 32081

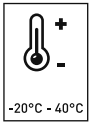


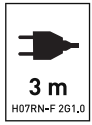




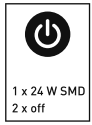


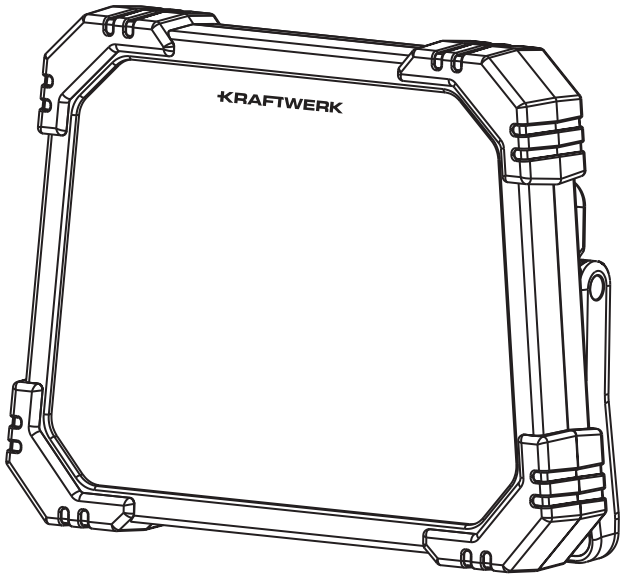


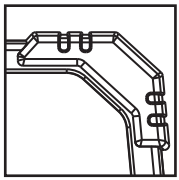


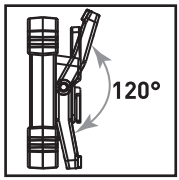


















IMPORTANT ! LISEZ CE MANUEL AVEC ATTENTION ET CONSERVEZ-LE POUR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

REMARQUES DE SÉCURITÉ

- Avant la mise en service de l'appareil, assurez-vous que la tension requise est disponible.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni la lampe ni le cordon d'alimentation ne sont endommagés. Tout dommage de la lampe ou du câble d'alimentation principal peut entraîner la mort par électrocution !
- N'utilisez jamais la lampe dans des conditions de risques d'explosion dus à la présence de poussières, de gaz ou de liquides inflammables. Danger de mort !
- Les lampes LED sont extrêmement lumineuses. Ne regardez jamais directement la source de lumière.
- Ne pas ouvrir, réparer ou modifier.
- Si le câble ou cordon externe de la lampe est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, l'un de ses agents de maintenance ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que la lampe est bien attachée en toute sécurité. Le câble ne doit pas être pincé ou endommagé de quelque façon.
- Conservez hors de portée des enfants. Les enfants ne se rendent pas compte du danger d'électrocution.

UTILISATION PRÉVUE

- La lampe LED convient à un éclairage intérieur ou extérieur en fonction des prises fournies.
- Elle est prête à être branchée. Le câble de raccordement et la prise de sécurité sont fournis.

Utilisation	Prise type T11 (CH)	Avec adaptateur de prise
Extérieure (prise IPX4)		
Intérieure	●	●

- Il est interdit d'utiliser le produit au-delà des valeurs maximales spécifiées, de modifier ou de remplacer un composant ou de procéder à une utilisation non conforme à la destination du produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	32081
Puissance	24 W
Classe de protection	II
Degré de protection	IP54
Tension nominale	100-240 V 50/60 Hz
Température de fonctionnement	-20°C to +40°C
SMD	64
Lumen	2500
Température de couleur (Kelvin)	6000 K
Indice de rendu de couleur (CRI)	>80
Facteur de puissance	>0.9
Courant	0.09-0.25 A
Surface de projection max.	<15 m^2
Hauteur de montage max.	< 3 m
Cordon d'alimentation	H07RN-F 2G1.0
Dimensions	278 x 213 x 86 mm
Poids net	1.43 kg

ENTRETIEN

REMARQUE : La source lumineuse de cette lampe doit être remplacée uniquement par le fabricant, l'un de ses agents de maintenance ou un technicien qualifié. La lampe ne doit pas être ouverte lorsque le cordon d'alimentation est branché.

DANGER, RISQUE D'ÉLECTROCUTION (SOURCE : IEC60417-6042 (2011-11))!

NETTOYAGE

N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou équivalent. Utilisez UNIQUEMENT un chiffon sec ou légèrement humide pour nettoyer la lampe.

Les déchets d'appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Recyclez lorsque cela est possible. Pour plus d'informations sur le recyclage, consultez les autorités locales ou votre revendeur.

- La batterie n'est pas remplaçable.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le jeter.
- L'appareil doit être débranché de l'alimentation principale lors du retrait de la batterie.
- La batterie doit être jetée dans le respect de l'environnement.

GARANTIE

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages dus à toute utilisation inadéquate ou non conforme aux consignes de sécurité indiquées dans cette notice.

SERVICE CLIENTS

Contactez votre importateur local ou votre commerçant spécialisé pour obtenir l'adresse du SAV le plus proche de chez vous.

A PARTIR DE LA DATE DE LA FACTURE
2 ANS GARANTIE
POUR DÉFAUT DE MATÉRIEL OU FABRICATION

KRAFTWERK®
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

KRAFTWERK Europe AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 40 50

KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F – 67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50

www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK®

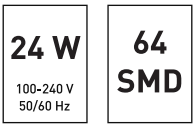
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

ES

Manual de instrucciones

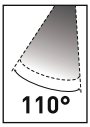
Lámpara de trabajo de LED T2500

Art. 32081

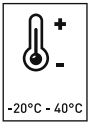








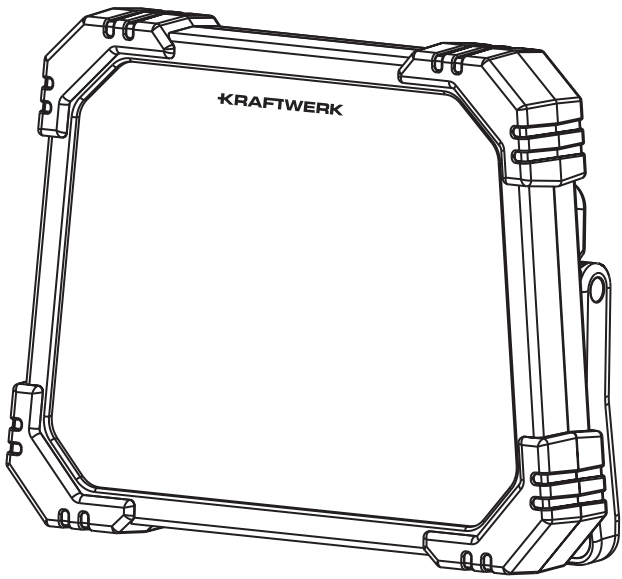


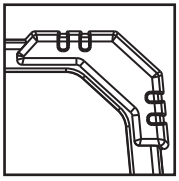


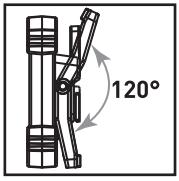














¡IMPORTANTE ! LEER ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUARDELAS PARA EL FUTURO.

NOTAS DE SEGURIDAD

- Antes de la puesta en marcha, asegúrese de que el voltaje es correcto.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la lámpara y el cable de alimentación no estén dañados. ¡Una luz dañada o un cable de alimentación pueden producir un riesgo, provocando una descarga eléctrica!
- Nunca use la lámpara en entornos de riesgo potencialmente explosivos donde puedan estar presentes líquidos, gases o polvos inflamables. ¡Riesgo de muerte!
- Las luces LED son extremadamente brillantes. Nunca mire directamente a la luz.
- No abrir, reparar o modificar.
- Si el cable o el cable flexible externo de esta lámpara está dañado, el fabricante , su agente de servicio o una persona cualificada similar lo sustituirá para evitar el peligro.
- Asegúrese que la luz esté firmemente fijada. Asegúrese que el cable no esté rizado ni dañado.
- Mantenga a los niños alejados de la lámpara. Los niños no pueden estimar el riesgo de descarga eléctrica.

USO ADECUADO

- La luz LED es recomendable tanto para aplicaciones de iluminación interior como exterior dependiendo del tipo de enchufe conector.
- El LED está preparado para su conexión y viene preparado con un cable de conexión y un enchufe de seguridad.

Uso	Tipo T11 (CH) de enchufe	Con adaptador de enchufe
Exterior (enchufe IPX4)		
Interior	●	●

- No se permite el uso indebido del producto al superar los consumos máximos, modificar o reemplazar cualquier pieza y no utilizar el producto para su propósito específico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Artículo	32081
Potencia	24 W
Categoría de protección	II
Grado de protección	IP54
Voltage	100-240 V 50/60 Hz
Temperatura de funcionamiento	-20°C to +40°C
SMD	64
Lumen	2500
Temperatura de color (Kelvin)	6000 K
Indice de representación de color (CRI)	>80
Factor de potencia	>0.9
Corriente	0.09-0.25 A
Máxima área de protección	<15 m^2
Máxima área de altura	< 3 m
Cable eléctrico	H07RN-F 2G1.0
Dimensiones	278 x 213 x 86 mm
Peso neto	1.43 kg

LIMPIEZA

NOTA: La fuente de luz contenida en esta lámpara sólo será sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar. Nunca abra la lámpara cuando el cable de alimentación esté conectado.



PRECAUCIÓN: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA (SOURCE: IEC60417-6042 (2011-11))!

LIMPIEZA

No usar disolventes, productos corrosivos o similares. Usar un trapo húmedo o ligeramente mojado SOLAMENTE.



- Los productos eléctricos de desecho no deben ser eliminados junto con el resto de residuos. Por favor, recicle correctamente. Consulte con las autoridades locales para reciclar de forma adecuada.
- No se puede sustituir la batería.
- La batería debe retirarse de la aplicación antes de ser desechada.

GARANTIA

Se declina toda responsabilidad por los daños causados por el uso o usos que no cumplan las normas de seguridad descritas en el presente documento.

SERVICIO TÉCNICO

Póngase en contacto con su distribuidor para que le indique un servicio técnico autorizado.

A PARTIR DE LA FECHA DE LA FACTURA
2 AÑOS DE GARANTIA
POR DEFECTOS DE LOS MATERIALES DE FABRICACIÓN

KRAFTWERK®
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

KRAFTWERK Europe AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 40 50

KRAFTWERK Ibérica S.L.u
Calle Rumania, 5-Nave C5
Parque Empresarial INBISA ALCALA
28802-Alcalá de Henares (Madrid)
Spain
Tel. +34-91 809 22 97

www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK®

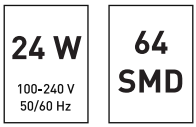
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

PT

Manual de Instruções

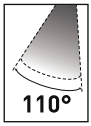
Lâmpada de trabalho LED T2500

Art. 32081

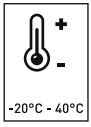








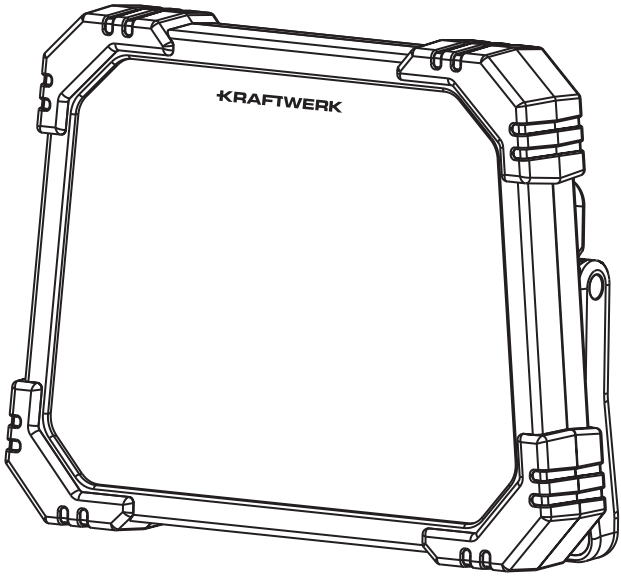


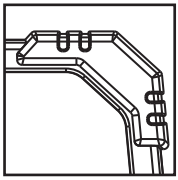


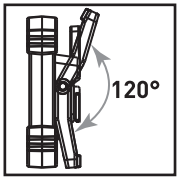














IMPORTANTE! LEIA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE E MANTENHA-AS ACESSIVEIS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

NOTAS DE SEGURANÇA

- Ao efectuar a montagem, certifique-se que a voltagem correcta está disponível.
- Antes de cada utilização, certifique-se que o equipamento ou o cabo não estão danificados. Uma lâmpada danificada ou cabo de fornecimento energético arriscam a vida devido a choque eléctrico !
- Nunca utilizar o equipamento em ambientes de potencial explosivo onde existam líquidos inflamáveis, gases ou poeiras explosivas. Risco de morte!
- Iluminação LED é extremamente brilhante. Não olhe directamente no feixe luminoso
- Não abrir, reparar ou modificar.
- Se o cabo flexível externo da lâmpada estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou agente oficial ou pessoa qualificada similar de forma a evitar perigo.
- Certifique-se que a lâmpada está firmemente segura. Confirme que o cabo não está partido ou danificado de outra forma.
- Mantenha as crianças longe dos equipamentos. As crianças não conseguem ter noção do risco do choque eléctrico.

UTILIZAÇÃO ADEQUADA

- A iluminação LED é adequada para utilização interior e exterior. Dependendo do tipo de ligação.
- O equipamento vem pronto a trabalhar nas ligações eléctricas regulares. Inclui uma ficha de segurança e cabo de ligação.

Utilização	Fichas tipo T11 (CH)	Com adaptador
Exterior (Ficha IPX4)		
Interior	●	●

- Qualquer utilização impropria do produto ao exceder os limites máximos, modificação ou substituição de peças e não utilizar o equipamento para o propósito adequado não é permitido.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Artigo	32081
Potência	24 W
Classe de protecção	II
Grau de protecção	IP54
Voltagem nominal	100-240 V 50/60 Hz
Temperatura de operação	-20°C to +40°C
SMD	64
Lúmen	2500
Temperatura (Kelvin)	6000 K
Índice de Cor (CRI)	>80
Factor potência	>0.9
Corrente	0.09-0.25 A
Área de projecção max.	<15 m^2
Altura max. De montagem	< 3 m
Cabo elétrico	H07RN-F 2G1.0
Dimensões	278 x 213 x 86 mm
Peso	1.43 kg

MANUTENÇÃO

NOTA: A fonte de iluminação contida neste equipamento deve apenas ser substituída pelo fabricante ou agente autorizado/pessoal qualificada. Nunca abra o equipamento com o cabo de alimentação conectado.



CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO (FONTE: IEC60417-6042 (2011-11))!

LIMPEZA

Não utilizar solventes, limpeza corrosível ou semelhantes. Utilize um pano seco ou ligeiramente humedecido APENAS.



Produtos de lixo eléctrico não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Por favor utilize os pontos de reciclagem existentes. Verifique com a autoridade local ou fornecedor acerca deste tipo de eliminação.
- A bateria não pode ser substituída.
- A bateria deve ser removida antes de efectuar a eliminação.
- A alimentação do equipamento deve ser desligada antes de remover a bateria
- A bateria deve ser reciclada no local correcto.

GARANTIA

Declina-se qualquer responsabilidade por danos causados devido a utilizações impróprias ou utilizações que não respeitem as normas de segurança descritas no presente documento.

SERVIÇO TÉCNICO

Contactar o seu distribuidor para lhe indicar o serviço técnico autorizado.

A PARTIR DA DATA DE COMPRA
2 ANOS DE GARANTIA
PARA DEFEITOS DE MATERIAL OU PRODUÇÃO

KRAFTWERK®
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

KRAFTWERK Europe AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 40 50

KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F – 67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50

www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK®

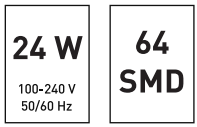
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

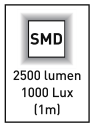
IT

Istruzioni per l'uso

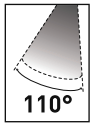
Lampada da lavoro LED T2500

Art. 32081

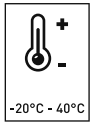








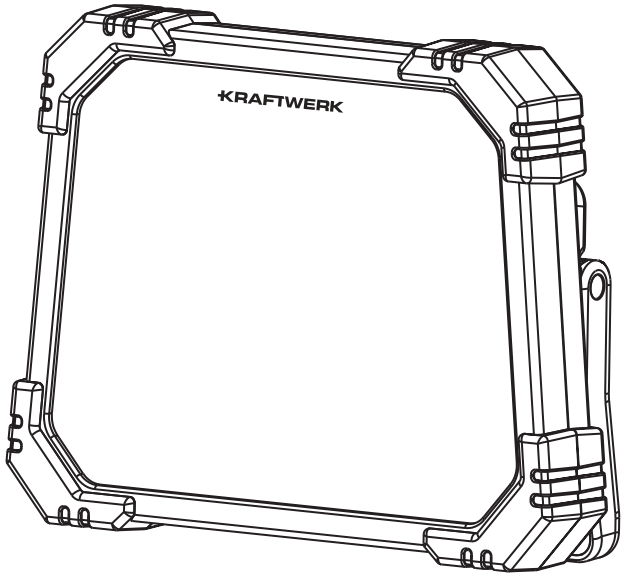


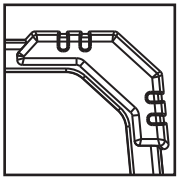


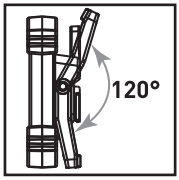














IMPORTANTE! LEGGERE LE ISTRUZIONI ATTENTAMENTE!

AVVERTENZA

- Prima della messa in servizio, assicurarsi che la tensione corretta sia disponibile.
- Assicurarsi che la lampada e il cavo di alimentazione non siano danneggiati prima di ogni utilizzo altrimenti potrebbe rappresentare un rischio potenzialmente letale a seguito di una scossa elettrica.
- Non usare mai la lampada in ambienti esplosivi dove sono presenti liquidi infiammabili, gas o polveri. Pericolo!
- Le luci a LED sono estremamente luminose, non guardare mai direttamente nel raggio di luce.
- Non aprire, riparare o modificare la lampada.
- Se il cavo di alimentazione della lampada è difettoso, lasciare sostituire solamente da personale qualificato per evitare possibili pericoli.
- Assicurarsi che la lampada sia fissata in modo sicuro. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non è schiacciato o rotto.
- Tenere i bambini lontano dalla lampada. I bambini non sono in grado di giudicare correttamente il pericolo di scosse elettriche.

USO CORRETTO

- La lampada da lavoro a LED può variare a seconda del tipo di spina per applicazioni interne come può anche essere usato all'aperto.
- La lampada da lavoro a LED è dotata di un cavo percablato e con una spina di sicurrezza.

Uso	Spina tipo T11 (CH)	Con adattatore
All'aperto (spina = IPX4)		
Interno	●	●

- Qualsiasi utilizzo improprio del prodotto superando gli input massimi, modificando o la sostituzione di qualsiasi parte e il mancato utilizzo del prodotto per il suo scopo dedicato non sono consentiti.

SPECIFICA TECNICA

Modello	32081
Potenza	24 W
Classe di isolamento	II
Classe di protezione	IP54
Tensione nominale	100-240 V 50/60 Hz
Temperatura di funzionamento	-20°C to +40°C
LED	64
Lumen	2500
Kelvin	6000 K
Resa cromatica Ra	>80
Fattore die potenza	>0.9
Corrente di conduzione	0.09-0.25 A
Area massima di illuminazione	<15 m^2
Altezza massima di montaggio	< 3 m
Presa	H07RN-F 2G1.0
Dimensioni	278 x 213 x 86 mm
Peso netto	1.43 kg

MANUTENZIONE

NOTA: La sorgente luminosa a LED integrata può essere solamente sostituita da personale qualificato. Mai aprire la lampada mentre il cavo di alimentazione è ancora connesso.



ATTENZIONE: PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA (STANDARD: IEC 60417-6042 (2011-11))!

PULIZIA

Lasciare che la lampada si raffreddi a sufficienza! Non usate solventi, saponi corrosivi o similari. Usate un panno asciutto o poco umido per la pulizia.



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

GARANZIA

Si declina ogni responsabilità per danni causati per uso improprio o per uso che non rispettano le norme di sicurezza descritte nel presente documento.

CENTRO ASSISTENZA

Contattate il distributore nazionale per avere l'indirizzo del centro assistenza.

DALLA DATA DELLA FATTURA
2 ANNI DI GARANZIA
PER DIFETTI DI MATERIALE O PRODUZIONE

KRAFTWERK®
FAVORITE TOOLS SINCE 1979

KRAFTWERK Europe AG
Mettlenbachstrasse 23
CH-8617 Mönchaltorf
Switzerland
Tel. +41-44 949 40 50

KRAFTWERK Sàrl.
25, rue du Stade
F – 67870 Bischoffsheim
France
Tel. +33-388 48 64 50

www.kraftwerktools.com